

Bókin er send út heft, við permu og í vökrum skreytibindi. Í bókini eru ekki minn enn 428 föroykskir sálmar.

Tað er eyðsæð, at harra *Victor Danielsen*s stóra týðinga- og yrkingararbeið umfatar tað størsta tilfari í bókini. Men tað eru eisini onnur, ið hava lagt sítt til fyri at fáa bókina meiri heilskapaða. Vert er at nevna tað hugnaliga í at síggja nýggj týðingar- og yrkjaranovn. *Jacob Olsen* úr Solderfirði, *Ole Reinert* í Norðadali, *Marius Absalonsen* á Vidareidi og *Óli Poulsen* eiga fleiri sálmar, bæði týðingar og yrkingar. Eisini kvinnunovni *Hansina Johannesen* og *Ida Isaksen* eru millum týðararnar.

Sum eitt dómi um, hvussu skaldsliga væl týðingar kunna greiðast úr hondum, loyvi eg mær at seta hesi bæði orindi, ið hvørt er úr sínum sálmi, týðdir av Jacob Olsen úr Solderfirði:

Sorg undan gleði, hjálp eftir neyð, ljós eftir myrkur, liv eftir deyð, frið eftir ófrið, trúg undan sjón, hvíld eftir møði — sálga vón.

— — —
Ein litil stund, og stríðið er at enda, ein litil stund, og stormur tagnar brátt, um eina litla stund mín sál skal lenda, hvar ei er ódn og vetur, kuldi, nátt, Ein litil stund, og friðurin skal flóta, hvar syndabylgjur aldri meiri flóta.

Slikar sálmatýðingar eru virðismiklar. Og eisini sálmasangurin á föroyskum málið er mentur at vekja kold hjortu: Tað er megí hjartamálsins, ið her ger seg galdandi.

Sum áður nevnt er hetta 5 sálmaabók, ið broðurnir hava teir nú latið 9000 sang- og út millum fólk á møðurmáli okkara.

Í at fremja föroyskan sang- og sálmasang standa broðurnir eitt stórt og munagott stig framman fyri hina föroysku deildina av teirri donsku ríkiskirkjuní.

Maurentius S. Viðstein.

Úr Føroyum.

Tórshavn.

Heimkomin skip.

Hesi skip eru heimkomin av Eysturlandinum:

Langanes	20,000.
Westward Ho	35,000.
Sjana	16,000.
Energy	10,000.
Guðrun Zoega	18,000.
Vestmanna	18,000.
Vágoy	13,000.
Brimnes	10,000.
Carl	16,000.

Brunatrygging.

Nakrir Føroyingar hava tikið seg saman um at stovna eitt tryggingarfelag, soleiðis at vit heima í Føroyum kunnu tryggja móti bruna o. ø. Á fundi í býráðssalinum hóskvöldið varð felagið, sum eitur P/f. »Trygð« stovnað og varð vald henda stjórn: keypmaður Chr. Holm Jacobsen, fulltrúi Hans Jacob Joensen og cand. jur. Th. Petersen. Partapeningurin er kr. 52,000, og er allur teknaður framíhjá. Nú er at vóna, at Føroyingar taka væl móti hesi fyrítøku.

Fremmanda vitjan.

Hitt franska ferðaskipið »Columbia« Le Havre vitjaði miðvikudagin Tórshavn. O. u. 400 ferðafólk vóru við skipinum og ein nøgd av teimum var í landi her.

Eitt fingur Havnarborgarar prógvi fyri av hesari vitjan og tað er, at okkara heimliga »Femina« stendur ikki aftanfyrí hina fronsku, í at meiggja seg út við »málíng«.

Íslenska

hornorkestrið hjá »Frelsens Hæra«, ið kemur til Føroyar við »Lyrus« leygardagin, ættlar fyrst at dvelja í Havn, og síðani at fara til Fuglafjörð—Klakksvík—Trongsvág—Skopum. Í hornorkestrinum eru 4 íslendingar. Hinir nýggju — 13 eru í tali — er Danir, Føroyingar og Britar. Tað er ikki ætlann at dvelja her á landi meir enn 8 dagar á hesum sinni.

Burturlutingin á landsframsýningini.

Ved en den 6. August 1932 foretagne Lodtrækning over Genstande tilhørende Landsframsýningin. Thorshavn, blev følgende Numre udtrukne, nemlig:

»Tjaldures-ferðin	2092
»Smiriles-ferð	691
—	730
—	1725
—	1894
—	348
»Brand«-ferð	467
—	580
—	1
—	9
—	3575
Mjólkabúts-ferð	1587
—	3134
—	648
—	210
—	253
—	699
—	1000
—	1212
—	820
—	630
—	2788
—	1081
—	2352
—	2166
—	137
—	1180
—	127
—	1887
—	2981
—	27
—	2656
—	315
—	77
—	25
—	554
50 kg av kóli (Lützen)	1875
—	1218
—	2459
—	3083
50 kg av kóli (Kol- & Cem.)	1277
—	3096
—	1158
—	716
100 brævpappír við konvol.	363
—	441
—	627
Bók »Føroysk Húsa«	447
—	15
—	325
—	1652
—	273
—	2877
—	572
—	2916
—	1151
—	2901
—	207
—	758
—	2167
—	1798
—	2957
—	1918
—	810
—	110
—	581
—	100

Mjólkastampur	1046
—	41
—	1826
—	78
Hveitimjólsekkur (B. & G.)	3709
—	3520
Hveitimjólsekkur (P. H.)	509
—	3121
Húshaldspakki	3689
—	1049
—	1065
—	1303
—	1170
—	1517
—	1953
—	2638
—	3596
—	775
—	80
—	2869
—	645
—	955
—	2024
—	117
—	665
—	2051
—	901
—	1942
—	1251
—	242
—	180
—	2208
—	1045
Føroyskt toy t. mannsbúnað	309
Sportsbúni til 10-ára gl. barn	1062
Tríkantað turriklað	2951
100 navnakort (Dimmal.)	1389
—	550
—	2995

Eskja við sukurlátu-gógati	1845
—	644
—	3547
—	2886
—	2372
—	803
—	1412
—	3198
—	992
—	1166
Ein mjólsekkur »Hmg.000«	2132
—	2304

Tey, ið vunnið hava, biðjast venda sær til Andr. Ziska og taka við sær Framsýningarskrifti, har nummarið stendur.

Hvad nu i Tyskland?

Saa marcherede Hitler da ikke til Berlin. Den saa ofte bebudede »March til Berlin« er atter udsat en Termin. I Stedet blev man Vidne til en Række uhort brutale Voldgerninger. Nazi-mænd kastede en Række Steder Haandgranater mod Arbejderkvarteter og skød helt sagesløse Mennesker. Disse brutale Helle har saaledes vist, at Gregor Strasser havde Ret, naar han proklamerede, at Nazi ikke er bange for Næseblod — hos andre. Men hverken Nazi eller Tyskland stiger i Anseelse ved disse Skændselsgerninger.

Den store »Fører« har i Stedet for Handling nøjedes med bombastiske Ord, hvor han brovter af den »uhorte« Sejrr. Det uhyggelige i Nazis store Stemmetal er allerede understreget. Det vilde være et skæbnesvangert Fejlgreb at undervurdere dette. Men saa helt »uhort« var Nazis Resultat dog ikke. Nøjagtig udregnet, viser det sig, at Nazi har faaet Stemmer svarende til Valget 24. April i Aar. »Vorwärts« kan da med Rette skrive, at den national-socialistiske Bølge er bragt til Standsning.

Papen-Regeringen har ladet sit eneste Presseorgan forkynde,

at den betragter Valget som en Sejrr.

Kun en meget snæver Vurdering kan føre til en saadan Beestragtning. Forfatningsmæssigt har Regeringen lidt Nederlag. Den har nu som før Flertal mod sig i Rigsdagen. Og Oppositionen mod den er stærkere end før Valget.

Men hvis Regeringen indskrænker sig til at se paa det snævraste øjeblikkelige Perspektiv, kan den — og navnlig dens faktiske Leder, Rigsværnsminister Schleicher — maaske nok faa en Slags Sejrr ud af det.

Ubestrideligt er det, at i Øjeblikket er alt, hvad der hedder Reaktion i Tyskland, afhængig af den »sterke Mand Schleicher«. Hitler vil ikke kunne sejre i aaben Magtkamp med Schleicher. Meget taler for, at Schleicher søger at vinde og mulig beherske Nazi ved at lade Nazister blive Medlemmer af Ministeriet. Det bliver da intet Hitler- og et Schleicher-Diktatur, der forsøges.

Hvad saa videre dette Schleicher-Regime kan føre til, er mere end tvivlsomt. Den tyske Overklasse og Junkerstand vil sikkert føle sig ret tilfreds, dersom de kan beholde reaktionært Styre, uden at skulle bruge den af dem egentlig ringeagtede Hitler som Topfigur.

Imidlertid er andre Kredse allerede nu »marchberedte«. Fra Doorn meddeler engelske Blade, at Kejser Wilhelm og Kronprinsen er i aabent Klammeri om, hvem af dem, der nu skal være Kejser af Guds Naade.

D'Hrr. har dog endnu ikke skudt Bjørnen, selv om de ved rigelige Tilskud til Hitlers Kasse har leveret adskillige Kugler og Krudt til Nazi, saa det er vist forhastet for dem allerede nu at slaas om Skindet. En Restauration af Kejserdømmet er vel ikke det nærmest foreliggende, men Hohenzollernes Slagskygge er dog endnu kastet ind over Riget.

Socialdemokratiet, der siden 1930 har haft megen Modgang paa Grund af sin Tolerering af Brüning-Regeringen, fik ikke den fulde Oprijsning. Partiet kunde have ønsket. Dog viste Valget, at Strømmen er vendt. En Udregning efter Tallene ved Projsenvalget viser, at vort Broderparti dengang, den 24. April, vilde have faaet 129 Mandater. Det fik nu 133. Paa faa Uger har Papen-Schleicher lært adskillige Vælgere et og andet om det nødvendige i at tolerere Brüning. Vort Broderorgan »Vorwärts« giver da ogsaa i sine Valgkommentarer Udtryk for et tillidsfuldt Haab om ny Fremmarch for Socialdemokratiet.

Meget stærkt virker det ved dette som ved tidligere Valg at betragte Socialdemokratiets og Kommunisternes Stemmetal sammenlagt. Socialdemokratiets 8 og Kommunisternes 5 Millioner vejer næsten op med Hitlers Stemmetal. Samlede og uden Kraftspildet ved indre

Kamp vilde Tysklands Arbejdere saa aldeles afgjort kunne standse Hitler endeligt.

Hvorledes den kommunistiske Fremgang vil virke paa dette Parti, er saa uberegneligt som hele dette Partis Politikk. Partiet har efter Valget en Mulighed for ved forstandig Politik at kunne gavne Arbejderklassen. Men desværre er det mest sansynligt at de tyske Kommunistler atter vil fortabe sig i desperate Demonstrationer og gold Udskaeldning af Socialdemokratiet.

Alle de borgerlige Partier, undtagen Centrum, har maattet aflevere Dynger af Vælgere til Nazi. Disse Partier Skæbne burde for andre borgerlige Politikere være et Varsko om ikke at lege med Halvfascismens Ild. Foreløbig har Hitler formaaet at samle næsten hele Tyskland Middel og Overklasse under sit Hagekors. Han har ogsaa hensynsløst kæmpet for at rydde disse Konkurrenter af Vejen. Men naar disse Vælgere, der nu forsøger Hitlers Hjælp, som de tidligere forsøgte med Hugenberg, atter skuffes, da vil mange smaa Middelstandsfolk blive hjemløse. Og da bliver der atter politisk Ørenlyd for Demokrati i Tyskland.

Men det kan vare en rum Tid endnu. Øjeblikkets Linie synes at række frem mod diktaturagtigt Styre med Schleicher som den faktiske Magtudøver og Hitler som den ikke altfor tilfredse Medspiller.

Inden længe maa Papen-Schleicher møde den nye Rigsdag. Lausanne-Traktatens Gøgendelse er en af de første politiske Provesten. De mange Millioner Arbejdsløse er en endnu tungere Sten at løfte. Det turde overstige selv den stærke Schleichers Kræfter at løse de økonomiske Problemer.

Dermed vil megen hyklerisk Agitation være afsløret. Og det i aaben Opposition staaende Socialdemokrati vil da atter kunne faa Rum til at vise, at kun ærlig Socialisme skaffer bedre Tider.

Lad det derfor end se nok saa mørkt ud over Tyskland i Øjeblikket — der er dog ogsaa Momenter, der viser frem mod Lysning igen.



Tirsdag 9. August.

10,00: Vejrmedlinger.
10,10: Fiskeritendringer.
11,00—13,00: Transmission fra Hotel »D'Angleterre«.
14,30—16,30: Koncert.
Ca. 15,15: Oplesning.
16,40: Børskurser og Varenote-ringer, samt Fiskeri-Markedsbereetninger.
17,20—17,50: Foredrag.
17,50: Vejrmedlinger.
18,00: Pressemeldelser.
18,30—19,00: Foredrag.
19,00—21,15: Faldgruben. (Dramatisk Folkelivsbillede i 5 Akter).
Ca. 21,15: Pressemeldelser.